



*Ambasciata d'Italia  
Guatemala*

**Indagine di mercato per l'affidamento diretto importo inferiore a 40.000 euro per il servizio di manutenzione giardini Residenza Ambasciatore d'Italia in Guatemala dal 01.01.2019 al 31.12.2019 ai sensi del D.lgs 50/2016 e ss.mm.ii.**

### **SI RENDE NOTO**

Che la Stazione Appaltante intende espletare una indagine di mercato per il servizio di manutenzione giardini Residenza dell'Ambasciatore d'Italia dal 01.01.2019 al 31.12.2019 al fine di individuare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, concorrenza, rotazione, economicità e trasparenza, la ditta cui affidare il suddetto servizio.

### **AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

Ambasciata d'Italia in Guatemala con sede in Città del Guatemala 12 calle 6-49 zona 14 tel 2313-3000 pec [amb.cittadiguatemala@cert.esteri.it](mailto:amb.cittadiguatemala@cert.esteri.it)

Ufficio Responsabile del Procedimento

E mail [contabilita.guatemala@esteri.it](mailto:contabilita.guatemala@esteri.it)

Telefono 2213-3041

### **RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs 50/2016 il Responsabile Unico del Procedimento é la Dott.ssa Anna Rita Restaini

### **OGGETTO, IMPORTO, NATURA, MODALITA' DI DETERMINAZIONE CORRISPETTIVO**

L'importo del servizio posto a base dell'affidamento é pari a complessivi 50.400,00 (cinquantamilaquattrocento) quetzales IVA inclusa da dividere in dodici mensilità. Il prezzo comprende servizio di taglio del manto erboso, asporto del materiale reciso e di foglie, rifiniture dei limiti del prato, incluse le aiuole, marciapiedi e altro presente sui tappeti erbosi, con decespugliatore a filo e relative areazioni e concimazioni; vangatura delle siepi e delle piante esistenti con relativa concimatura; potatura per squadratura delle siepi; potatura di contenimento degli arbusti e delle piante ornamentali esterne ed interne, concimazione, annaffiatura e loro cura in genere.

Il servizio dovrà comprendere la fornitura delle attrezzature necessarie all'esecuzione del contratto.

La manutenzione delle aree anzidette dovrà effettuarsi tre volte a settimana.

## **DURATA**

La durata del servizio é di 12 mesi a decorrere dal 01.01.2019 fino al 31.12.2019.

## **REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

Requisiti di ordine generale: i partecipanti devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale ai sensi dell'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.

## **MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE**

Le manifestazioni di interesse dovranno essere inviate esclusivamente a mezzo posta elettronica all'indirizzo posta PEC [amb.cittadiguatemala@cert.esteri.it](mailto:amb.cittadiguatemala@cert.esteri.it) entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 06.11.2018.

Non si terrá conto delle proposte pervenute dopo la scadenza.

## **PROCEDURA E CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

L'eventuale aggiudicazione della fornitura sará effettuata con affidamento diretto ai sensi dell'art.36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. 50/2016. L'affidatario sará individuato a giudizio della stazione appaltante utilizzando il criterio del prezzo piú basso, in ragione della standardizzazione del servizio e della semplicitá dell'affidamento.

La manifestazione d'interesse non costituisce in alcun modo titolo preferenziale alla partecipazione della procedura di gara.

Il presente avviso é finalizzato ad una indagine di mercato e pertanto non costituisce proposta contrattuale né vincola in alcun modo l'Amministrazione.

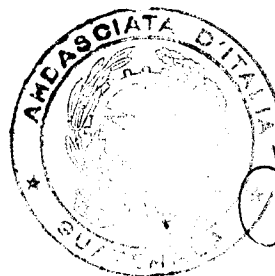
## **PUBBLICAZIONE AVVISO**

L'avviso é pubblicato per quindici giorni sul sito internet della Stazione Appaltante

[www.ambguatemala.esteri.it](http://www.ambguatemala.esteri.it)

Per informazioni e chiarimenti é possibile contattare la Cancelleria dell'Ambasciata tel 2213-3041  
E-mail [contabilita.guatemala@esteri.it](mailto:contabilita.guatemala@esteri.it)

Guatemala, 22.10.2018



L'Ambasciatore

Edoardo Pucci



*Embajada de Italia  
Guatemala*

**Estudio de mercado para la adjudicación directa monto inferior a 40,000 euros para el servicio de mantenimiento de jardines en la Residencia del Embajador de Italia en Guatemala desde el 01.01.2019 hasta el 31.12.2019 de conformidad con el Decreto legislativo 50/2016 y posteriores modificaciones.**

#### **SE COMUNICA**

Que el Sujeto Licitante desea realizar un estudio de mercado para el servicio de mantenimiento de los jardines de la Residencia del Embajador de Italia desde el 01.01.2019 hasta el 31.12.2019 con el fin de identificar, respetando los principios de no discriminación, equidad de trato, competencia, rotación, economicidad y transparencia, la empresa a la que será adjudicado dicho servicio.

#### **ADMINISTRACIÓN ADJUDICADORA**

Embajada de Italia en Guatemala con sede en Ciudad de Guatemala 12 calle 6-49 zona 14 tel. 2213-3000 pec (correo electrónico certificado): [amb.cittadiguatemala@cert.esteri.it](mailto:amb.cittadiguatemala@cert.esteri.it)

Oficina Responsable del Procedimiento

E-mail: [contabilita.guatemala@esteri.it](mailto:contabilita.guatemala@esteri.it)

Teléfono 2213-3041

#### **RESPONSABLE DEL PROCEDIMIENTO**

De conformidad con el art. 31 del Decreto legislativo 50/2016, el Responsable Único del Procedimiento es la Licda. Anna Rita Restaini.

#### **OBJETO, MONTO, NATURALEZA, MODALIDAD DE DETERMINACIÓN RETRIBUCIÓN**

El importe del servicio identificado en la adjudicación es equivalente a 50.400,00 quetzales (cincuenta mil cuatrocientos) IVA incluido, a dividir en doce mensualidades.

El monto incluye el servicio de corte de grama, extracción del material cortado y hojas, acabado del perímetro del área verde, incluyendo los arriates, banquetas y otro presente en los mantos herbosos, mediante corta grama de hilo y correspondientes ajustes de áreas y abonos; cavado de tierra de arriates y plantas existentes con abono correspondiente; poda

para cuadrar los arriates; poda de contención de arbustos y plantas ornamentales externas e internas, abono, riego y su cuidado en general. El servicio deberá incluir la provisión de equipo necesario para la ejecución del contrato. El mantenimiento de las áreas mencionadas se deberá realizar tres veces por semana.

## **DURACIÓN**

La duración del servicio es de 12 meses a partir del 01.01.2019 hasta el 31.12.2019.

## **REQUISITOS DE PARTICIPACIÓN**

Requisitos de orden general: los participantes deben cumplir con los requisitos de orden general de conformidad con el art. 80 del Decreto Legislativo 50/2016 y posteriores modificaciones.

## **MODALIDADES DE PRESENTACIÓN DE LAS CANDIDATURAS**

Las manifestaciones de interés se deberán enviar únicamente mediante correo electrónico a la dirección PEC (Correo Electrónico Certificado) [amb.cittadiguatemala@cert.esteri.it](mailto:amb.cittadiguatemala@cert.esteri.it) imperativamente antes de las 12:00 horas del día 06.11.2018

No se considerarán las propuestas entregadas después de la fecha límite indicada.

## **PROCEDIMIENTO Y CRITERIO DE ADJUDICACIÓN**

La licitación del servicio será directa según el artículo 36, numeral 2, letra A) del D. Lgs. 50/2016. La empresa será elegida por la administración adjudicadora con el criterio del precio más bajo, debido a la estandarización del servicio y sencillez de la adjudicación.

La manifestación de interés no constituye en ninguna manera título preferencial a la participación de la licitación.

Este aviso está finalizado a un estudio de mercado y por lo tanto no constituye propuesta contractual ni vincula la Administración.

## **PUBLICACIÓN AVISO**

El presente aviso estará publicado durante quince días en el sitio web del Sujeto Licitante

[www.ambguatemala.esteri.it](http://www.ambguatemala.esteri.it)

Para información y aclaraciones es posible comunicar con la Cancillería de la Embajada tel. 2213-3000 E-mail [contabilita.guatemala@esteri.it](mailto:contabilita.guatemala@esteri.it)

Ciudad de Guatemala, 22.10.2018



El Embajador

Edoardo PUGGI